



| <p>Estimates Speech</p> <p>Hon. Bill Fraser Minister of Transportation and Infrastructure</p> <p>February 2018</p> | <p>Discours sur les prévisions budgétaires</p> <p>L'hon. Bill Fraser ministre des Transports et de l'Infrastructure</p> <p>février 2018</p> |
|--|--|
| <p>Mr. Chair,</p> <p>As Minister of Transportation and Infrastructure (DTI), I am pleased to present my department's estimates in the House today. These estimates reflect our ongoing commitment to invest in public infrastructure to create jobs, grow the economy and carry out much needed work on existing and aging infrastructure.</p> <p>Our 2018-19 budget also reflects our ongoing commitment to asset management and increased efficiency.</p> <p>At this time, I would like to introduce the staff with me here today:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deputy Minister Kelly Cain; • Assistant Deputy Minister of transportation Tony Desjardins; • Assistant Deputy Minister of buildings Bob Martin; • Assistant Deputy Minister of strategic services Mark Gaudet; • Executive Director of Operations Jules Michaud; • Executive Director of Engineering Serge Gagnon; • Executive Director of Facilities Management Gary Lynch; • Director of Finance and Administrative Services Charlotte Valley; | <p>Monsieur le président, à titre de ministre des Transports et de l'Infrastructure, je suis heureux de présenter les prévisions budgétaires de mon ministère à la Chambre aujourd'hui. Nous nous sommes engagés à investir dans les infrastructures publiques pour créer des emplois, développer l'économie et effectuer des travaux essentiels sur des infrastructures vieillissantes, et ces prévisions budgétaires tiennent compte de nos engagements.</p> <p>Notre budget pour 2018-2019 témoigne aussi de notre engagement indéfectible à gérer les actifs et à accroître l'efficacité.</p> <p>J'aimerais maintenant présenter les personnes qui sont à mes côtés aujourd'hui :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kelly Cain, sous-ministre ; • Tony Desjardins, sous-ministre adjoint, Transports ; • Bob Martin, sous-ministre adjoint, Édifices ; • Mark Gaudet, sous-ministre adjoint, Services stratégiques ; • Jules Michaud, directeur général, Opérations ; • Serge Gagnon, directeur général, Services d'ingénierie ; • Gary Lynch, directeur général, Gestion des installations ; • Charlotte Valley, directrice, Services des finances et de l'administration ; • Shannon Sanford, directeur, Politiques et |

| | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Director of Policy and Legislative Affairs Shannon Sanford. <p>I'd like to take the opportunity to thank these staff, and everyone at the Department of Transportation and Infrastructure, for their professionalism and dedication to serving the people of New Brunswick. I'm very proud of the work done by the team at DTI.</p> <p>Mr. Chair, I would now like to open the floor for questions.</p> <p>Thank you, Mr. Chair.</p> <p style="text-align: center;">Check against delivery</p> | <p style="text-align: center;">affaires législatives.</p> <p>Je souhaite profiter de l'occasion pour remercier ces personnes, et leurs collègues du ministère des Transports et de l'Infrastructure, car elles font preuve de professionnalisme et de dévouement envers la population du Nouveau-Brunswick. Je suis très fier du travail qu'effectue l'équipe du ministère des Transports et de l'Infrastructure.</p> <p>Monsieur le président, je suis maintenant prêt à répondre aux questions.</p> <p>Merci, Monsieur le président.</p> <p style="text-align: center;">Priorité à la déclaration prononcée</p> |
|---|--|